



# VESTNIK

SLOVENSKA ŽUPNIJA SV. GREGORIJA VELIKEGA | ST. GREGORY THE GREAT SLOVENIAN CHURCH

1/58

Številka - Number / Leto - Year

2.1.2022

**GOSPODOVO  
RAZGLAŠENJE**

**EPIPHANY  
OF THE LORD**

**Fr. Drago Gačnik, SDB**  
ŽUPNIK - PASTOR

NASLOV - ADDRESS  
125 Centennial Pkwy N.  
Hamilton, ON L8E 1H8

PHONE: 905-561-5971  
CELL: 905-520-2014

E-MAIL  
gregory\_sdb@  
stgregoryhamilton.ca

WEB PAGE  
www.carantha.com

HALL RENTALS  
CELL: 905-518-6159

E-MAIL  
hallrental@  
stgregoryhamilton.ca

## Zvezda, vodnica modrih in tudi naša

*Pripovedovanje o modrih (kraljih) je kakor preprosta zbirka svetopisemskih besedil, ki predstavljajo višek razmišljanja o Božji besedi; v njej z lahkoto zasledimo poteze različnih osebnosti in prigode starodavne izraelske zgodovine. Temeljni namen te pripovedi je, pokazati poklicanost preprostih k veri. Prihod modrih, ovitih v skrivnost Vzhoda, je presenetljiva celo za Sveto pismo. Modri, bolj kot kulturno okolje in natančno narodno opredeljenost utelešajo splošno mesijansko pričakovanje. Kraljica iz Sabe, ki išče modrost v Jeruzalemu, do Salomona in modrih srednikov iz Mezopotamije, ki so se napotili v sveto mesto poiskati kralja - rešitelja - vse to so posebljanja večnega človekovega prizadevanja, da bi našlo mir.*



*Tudi samo veselje je v vsej svoji tihoti med prvimi vodniki pri tem raziskovanju. In končno tudi zvezda sama, ki je imela pri razlagalcih - zvezdoslovcih tako skrivnostne pomene. Ta svetleča vodnica, ki je pogosto prisotna ob rojstvu cesarjev ali oblastnikov, ima tudi v Svetem pismu prav določen pomen. Pisatelj, ki je uredil to stran Svetega pisma, se je tega zavedal in se ne-zavedno zatekel k znanemu svetopisemskemu besedilu, razumljenemu v judovskem in mesijanskem ključu. Balaam, aramejski vrač, katerega je poklical kraj Balak, da prekolne Izrael, ne more drugega, kot izreči blagoslov in vzklíkne: »Vidim ga, pa ne zdaj, gledam ga, pa ne blizu. Zvezda vzhaja iz Jakoba, Mesija se dviga iz Izraela.« Zvezda postaja znamenje mesijanskega kralja in Razodetje imenuje Kristusa »jutranja zvezda« (Raz 2,28; 22,16). Svetloba je, končno, tudi podlaga vsakršnega mesijanskega prikazovanja, kot prepeva Izaija v čudoviti*

## EPIPHANY OF THE LORD

*hvalnici, posvečeni Emanuelu: »Ljudstvo, ki hodi v temi, gleda veliko luč; nad prebivalci v deželi smrtne sence zasije velika luč« (9,1). Svetloba izbriše temačnost, znamenje ničā in smrti ter postane začetek novega ustvarjanja.*

*Poleg vesoljnega in »razumnega« vodstva, ki nam ga ponuja zvezda, obstaja tudi tisto, zapisano pri Miheju, na kar nas spominja tudi branje pri Mateju: »In ti, Betlehem, zemlja Judova, kaj nisi zares med najmanjšimi Judovimi tisočnijami: iz tebe mi izide on, vladar, ki bo pasel moje ljudstvo, Izrael.« Tako je Izrael čuvar tako pomembnega voditelja, veliko bolj bleščečega kot zvezda; prav ta Izrael, zaprt v svojo pravovernost in brezbriznost, ne zmore prepoznati Njegove prave vrednosti.*

*Pastirja, poslanega k razkropljenim ovcam Izraelove hiše, bodo prepoznali šele ti tujci, »prihajajoči z Vzhoda«, povabljeni, da bi sedeli pri mizi veselja v občestvu z Bogom. Dejansko tudi Matej podčrta »velikansko veselje« s katerim modri sprejmejo mesijansko razodetje, ki jim je namenjeno. V ozadju pa so že obrisi zavrnitve, ki se je utelesila v nekem drugem kralju, v Herodu, in »z njim v vsem Jeruzalemu«. Izrael tudi narodnostno ni več »pravi božji Izrael«; je zgolj rodovna in tradicionalna pripadnost neki skupnosti.*

*Pozornost je sedaj na »novih in pravih vernikih«, na modrih. Ti vstopajo v preprosto palačo tega kralja, srečajo Mesijevo mater in Kristusa, pred katerim »se vržejo na kolena«. Njihova darila odražajo krščansko branje velike pesnitve: »Množica velbdov te bo zagrnila ..., vsi bodo prišli iz Sabe, zlata in kadila bodo prinesli, Gospodovo hvalo bodo oznanjali« (Iz 60,6). Podobno je tudi pri Psalmu 72,10: »Kralji iz Tarza in otokov bodo prinašali darila, kralji Arabcev in Sabe bodo plačevali davek. Pred njim bodo vsi kralji padli na kolena ...«.*

*»Vrnili so se v svojo deželo« - dogodivščina teh prvih vernih poganov je končana; vendar je njihova zgodba pomenljiva za vse, ki bodo iskrenega srca, z razumom in božjo besedo stoletja iskali Boga. Tujci in ubogi (pastirji) so med prvimi v Kraljestvu, ki ga je postavil Jezus iz Nazareta .*

*(Prim. Oznanjevalec 2006-2007, št. 2)*

### Response:

**Lord, every nation on earth will adore you.**

### First Reading Isaiah 60:1-6

Isaiah offers a promise of light, of tenderness and of abundance.

### Second Reading Ephesians 3:2-3, 5-6

God's grace is shown to Paul so that he may give it to others.

### Gospel Matthew 2:1-12

In hope the wise men follow the star that leads to the light of Christ.

*“Arise, shine out Jerusalem, for your light has come.”*



### Illustration

The American poet Emily Dickinson wrote: “‘Hope’ is the thing with feathers – / That perches in the soul – / And sings the tune without the words – / And never stops at all.” Today's feast of the Epiphany is the feast of hope: hope sought and hope fulfilled. The people of Israel, throughout their history, hoped for many things. They hoped for a king, a shepherd, for covenant relationship, for escape from their enemies, for an end to their wandering in the desert, for a homeland and for the felt love of their God.

Hope had perched in their souls, a tune without words, for often in their history the situations they found themselves in were unbearable – words could not describe them. So our first reading today, reminding the people of Israel that their “light has come” and that “the



glory of the Lord” was rising on them, must surely have seemed like music to their ears and balm to their weary souls. The promise of the Lord appearing and of their sons and daughters being tenderly carried reveals the merciful and tender God: the God for whom they have been waiting for hundreds of years. Not many people could wait so long or so patiently without the almost irrepressible “little bird of hope” fluttering gently in their hearts.

### **Gospel Teaching**

Emily Dickinson’s poem continues, “And sweetest – in the Gale – is heard – / And sore must be the storm – / That could abash the little Bird / That kept so many warm.”

The journey of the wise men to Bethlehem is a journey made in hope. These men set out to follow a star, seen as a sign of the birth of someone great, making the long and arduous journey, probably coming from present-day Iran to Israel. This is a pilgrimage of hope. Surely they must have asked themselves at times if this journey into the unknown was wise and worth travelling? Was it worth suffering through the bitter nights, the blazing hot days and many a desert storm, just to follow a star?

Only the hope of a better world, and a greater king than the ones they already knew, could have kept them going. Finally they arrived at Bethlehem and found the star that they had followed, “halted over the place where the child was”. Today’s Gospel tells us that the star “filled them with delight” – delight so great that it brought them to their knees in wonder and in worship. They had what we might call today an “Aha!” moment. Their hope had been given flesh in the most unexpected way, in their finding the tiny Christ child with Mary and Joseph. Hope did not end for the wise men, nor does it end for us, in the stable at Bethlehem – for them it was the vision that compelled them to journey on, to return to their homes by a different route and allow themselves to be transformed by the journey.

The birth of a child, which might be described as a small, everyday occurrence, had, for them, life-changing effects. This seemingly ordinary event could only be seen as extraordinary with the eyes of hope.

### **Application**

Our pilgrimage through life is made up of many journeys. As parents we wish many things for our children; as teenagers and adults we look for the things we think we will need to negotiate the journey of life. These will include necessary things, such as education, ambition, patience. But how many of us, if we were asked what we felt was important to take on life’s journey, would put hope at the top of our list? Yet, as we see from our readings today, our God is a God of hope.

St Paul, writing to the church in Corinth, said, “there are three things that last: faith, hope and love”. Perhaps, among these “three things”, the one we most often overlook is hope. Writing to the Christians in Rome, Paul encouraged them to hope, saying, “this hope is not deceptive, because the love of God has been poured into our hearts by the Holy Spirit which has been given us”. His words can affirm and encourage us. There is, after all, whether we know it or not, a “little Bird” of hope, the Holy Spirit of God, that sings in each one of our hearts. Our challenge may well be to let that “little Bird” sing and thereby offer this much-needed gift of hope to ourselves and to our world.



Zbiralna akcija v okviru škofije Hamilton

Cilj naše kampanje je v treh letih zbrati vsoto \$200,000.00 za našo župnijo.

Nekateri še vedno ne razumejo, da vse, kar boste darovali preko te kampanje, bo prejela naša župnija in še 10% iz skupnega sklada. Škofijski uradi pa bodo vodili vse računovodske zadeve, tako, da nam ne bo potrebno tega dela urejati.

V Vestniku objavimo koliko ste »obljubili« da boste darovali za kampanjo **za našo župnijo preko škofijskega računa** in koliko je že dejansko »vplačanega«. Iz škofije so nam sedaj poslali kodo, da lahko sami pogledamo tekoče stanje na našem računu.

**Na računu »Eno Srce, Ena Duša« za našo slovensko župnijo sv. Gregorija Velikega je:**

**\$119,072. - Pledged (Dec 16, 2021)**

**\$85,812. - Paid (Dec 16, 2021)**

**Hvala vsem, ki ste že prispevali. Smo že krepko čez polovico zastavljenega cilja.**

## **Nadškof Zore: »Bog naj blagoslavlja vaše zavihane rokave, srca, ušesa«**

Ljubljanski nadškof metropolit in predsednik Slovenske škofovske konference (SŠK) msgr. Stanislav Zore se je ob začetku novega koledarskega leta v pastirskem pismu ozrl v leto, ki ga puščamo za seboj, in vernike pozval: **»Delajte, sprejemajte, poslušajte in blagoslavlajte skupaj z našo Materjo Marijo, ki je Mati Cerkve in naša mati.«**

Ko smo v minulem letu, v katerem je bilo težko načrtovati, načrtovali pastoralno dogajanje po župnijah, dekanijah in tudi v škofiji, smo vselej dodali vprašaj – če bodo razmere dovoljevale, je nagovor začel nadškof Zore. Nekatero dejavnosti je bilo možno izpeljati, druge je bilo treba prilagoditi ukrepom, tretje preložiti na pozneje.

### **Nismo obstali pred ovirami in se prepustili črnogledosti**

»Sem pa vesel, da nismo obstali pred težavami in ovirami, da se nismo prepustili črnogledosti, temveč smo priznali težave in nato poiskali možnosti, ki so se kljub temu ponujale. Župnijska občestva so v tem času zaživela drugače, k čemur so veliko pripomogli tisti z znanjem s področja novih medijev. Z njihovo pomočjo in pripravljenostjo duhovnikov in drugih župnijskih sodelavcev je oznanjevalno poslanstvo Cerkve dobilo nove razsežnosti,« je izpostavil msgr. Stanislav Zore.

*»Bog naj blagoslavlja vaše zavihane rokave, ko boste s pogumnim prizadevanjem storili vse, da bo med nami čim več miru in dobrega.« (msgr. Stanislav Zore)*

### **Odkrivanje novih načinov verskega življenja**

Ta čas je bil tudi preizkus naše solidarnosti, je nadaljeval nadškof in spomnil, kakšnih podvigov so se lotili sodelavci in prostovoljci Karitas, ki so pod vodstvom Svetega Duha odkrivali nove poti, kako priti do pomoči potrebnih. Podobno je bilo tudi na po-



dročju podeljevanja zakramentov, kjer smo se »z vsakim novim tednom učili in prilagajali. Za nami je torej leto, v katerem smo v poslušnosti Svetemu Duhu odkrivali nove načine verskega življenja naših družin in župnij.«

### **Začeli smo izključevati drug drugega**

A po drugi strani se je v letu, ki je minilo, med nami začel proces delitve, ki se je začel z nezaupanjem, ki smo mu dovolili vstopiti v naše misli in odnose. »Zaprli smo se v svoj mehurček, v družno enako mislečih in čutečih, in začeli načelno odklanjati vsa drugačna mnenja. Nekateri so zdvomili tudi nad papežem Frančiškom in Kongregacijo za nauk vere. Začeli smo izključevati drug drugega – bolj na ravni srca kot drugače,« je opozoril nadškof Zore.

*Odgovor je lahko tudi vztrajanje na sinodalni poti, ki smo jo po škofijah začeli obhajati oktobra in bo v tem okviru potekala do velikega šmarna letos. (msgr. Stanislav Zore)*

### **Bomo poglobljali jarke med nami, dvigali nasipe, večali razdalje?**

In se vprašal, kaj bomo storili v letu, ki ga začenjamo – bomo poglobljali jarke med nami, dvigali nasipe, večali razdalje? »Odgovor je lahko tudi vztrajanje na sinodalni poti, ki smo jo po škofijah začeli obhajati oktobra in bo v tem okviru potekala do velikega šmarna letos,« je izpostavil msgr. Zore in dodal, da skupno poročilo, ki ga bo nato Slovenska škofovska konferenca (SŠK) poslala Generalnemu tajništvu Škofovske sinode, ne bo pogloblitni sad te poti.

### **Začnimo moliti drug za drugega**

Pomembnejši je, tako nadškof, osebni odnos in osebni pristop slehernega duhovnika, redovnice in redovnika, mame in očeta, čisto vsakega kristjana. Papež je v nagovoru ob

začetku sinode povabil k trem korakom: srečanju, poslušanju, razločevanju. »Prav zaradi vse večjih razdalj med nami – tudi znotraj družin in celo župnij – vas v duhu sinodalne poti, sinoda pomeni hoditi skupaj, vabim, da začnemo moliti drug za drugega,« je povabil msgr. Stanislav Zore.

*Zaprli smo se v svoj mehurček, v družno enako mislečih in čutečih, in začeli načelno odklanjati vsa drugačna mnenja. (msgr. Stanislav Zore)*

### **En očenaš dnevno**

In nadaljeval, da jutri sicer še ne bomo zgledili vseh razlik, a če bomo začeli moliti drug za drugega z vso preprostostjo srca, ki Bogu ne bo pripovedovalo, kaj naj stori z drugim, temveč bo tega človeka preprosto položilo pred Boga, bomo v Njem, ki je Oče nas vseh, tudi mi začeli postajati sestre in bratje med seboj.

»Prosim vas torej, naj vsakdo dnevno zmoli en očenaš prav s tem namenom, da bi po tej molitvi k skupnemu Očetu začeli postajati bratje in sestre med seboj. Če nam bo to uspelo, se za druge korake sinodalne poti ne bojim.«

### **»Bog naj vas blagoslovi, da bosti tudi vi neprestano blagoslavljali«**

Ob koncu nagovora je nadškof Zore vsem zaželel veliko Božjega blagoslova: »Bog naj blagoslavlja vaše zavihane rokave, ko boste s pogumnim prizadevanjem storili vse, da bo med nami čim več miru in dobrega. Bog naj blagoslavlja vaša odprta srca, ki bodo pozorna na druge ljudi in njihova življenja. Bog naj blagoslovi vaša ušesa, da bodo poslušala tisto govornico, ki brez besed prihaja iz oči in obrazov. Bog naj vas blagoslovi, da boste tudi vi neprestano blagoslavljali vse okoli sebe.«

*<https://www.druzina.si/clanek/nadskof-zore-bog-naj-blagoslavlja-vase-zavihane-rokave-srca-usesa>*

---

# OBVESTILA - ANNOUNCEMENTS

---

## ŽUPNIJSKA STATISTIKA ZA LETO 2021

### V letu 2021 smo v naši cerkvi krstili naslednje otroke:

1. Oliver Charles, Lamarre (Alexander Lamarre in Gloria Vuk)
2. Julijana Mary, Barber (Frank Barber in Karolina Bownik)
3. Elliot Ignac, Mesojedec (Andre Mesojedec in Jodie Detweiler)
4. Miles Louie Richard, Foster (Matthew Foster in Melanie Kopač)
5. Willow Stevie, Kovačič (Steven Kovačič in Ashley Likavec)
6. Gabriel, Jelić (Velimir Jelić in Jadranka Jerković)
7. Aimee Rebecca, Ulčar (David Ulčar in Jennifer Foy)
8. Noemi, Perše (Dejan Perše in Manica Špringer)
9. Justinian Edison, Bozzo (Justin Bozzo in Lisa Brajković)
10. Adelaide June, Mazuran (David Franky Mazuran in Kristen Brianne Parry)

### K prvemu svetemu obhajilu so pristopili naslednji otroci:

1. Holly Emily, Archer
2. Anthony Frank, Bartolac
3. Nina, Lavrič
4. Anna Jane, Marcy
5. Tyler Lukas, Tompa

### Zakrament svetega zakona so sklenili:

1. Cameron Allan, Wielhouwer in Chelsea Rose, Weir
2. Jeffrey Robert, Amadio in Nicole Marie, Peršin

### K večnemu počitku smo pospremili naslednje farane:

1. Milka Skale (Celestina)
2. Veronika Čurič (Prša)
3. Stephanus Kričaj  
Edward Robert, Madronich
4. Franc George, Kapušin
5. Ivan Petek
6. Joseph Razpotnik  
Ivan Plut
7. Alojz Prilesnik
8. Ignac Prša
9. Ana Ferenčak (Kovač)
10. Ignac Horvat
11. Ann Louise, Božnar (Campbell)
12. Magda Udovč (Zupančič)
13. Teresia Yerič (Ritlop)  
Frances Ann Brajer
14. Alojz Lesica
15. Joseph Varl  
John Cyril Antolin
16. Zoltan Gergyek  
Teodora Antonia, Petrella
17. Francesca Seljak (Trček)
18. Elvira Lucia, Tacalsky (Marušich)

---

## DAROVI - DONATIONS

### Za Slomškovo oltarno društvo so darovali:

- \$200 - Josie Hapke
- \$50 - Alojz Baznik

### Za gradbeni sklad so darovali:

- \$1000 - Emilija in Jožef Lovrenčec
- \$250 - Mihael in Marija Fabina
- \$500 - Kazimir in Anica Žižek (Burlington)
- \$150 - N.N. v spomin na +Ignaca Horvat

**Za misijone** je \$100 darovala Elizabeth Gimpej.

Hvala vsem za vaše darove, ki jih redno namenite ob nedeljah za vzdrževanje naše cerkve; hvala za darove za gradbeni sklad po posebnih namenih (ob pogrebih); hvala vsem, ki ste s svojim darom že podprli našo kampa-njo »Eno Srce Ena Duša« (One Heart One Soul).

Prav tako hvala za vaše darove ob Božiču in Veliki noči ali ob banketih (žal jih v zadnjem času ni bilo veliko zaradi posebnih razmer v katerih živimo).

Hvala za vaše čestitke in darove ob moji 65. letnici; hvala za vsa voščila, priložene darove in dobre želje, ki ste nama z g. Brankom name-nili ob Božičnem času in začetku novega leta.

Ko sem pregledoval Vestnike letošnjega leta, sem ugotovil, da se je kljub »Covidu-19« tako v župniji kot tudi po društvih kar precej dogajalo. Ne sicer v taki obliki kot prejšnja leta, pa vendar je vsakdo poskusil na svoj način.

Ko se ob začetku novega koledarskega leta oziramo naprej in se sprašujemo, kaj nam bo pa to leto prineslo, je v vsakem od vas gotovo želja, da bi se čimprej rešili epidemije in zaživel kolikor toliko običajno življenje, ki smo ga bili vajeni. Res pa je, da smo se tudi v teh, skoraj dveh letih, vsi spremenili, tudi kakšno leto pridobili ... pa vendar je v vseh tudi trdno zaupanje, da bomo še naprej z vero sprejemali, kar se bo zgodilo. Z naše strani bomo poskusili narediti kar je mogoče; sem prepričan, da se bo vsak potrudil, po drugi strani pa se tudi v leto, ki ga začenjamo oziramo z vero in zaupanje v božjo pomoč in priprošnjo nebeške Matere Marije - Marije Pomočnice.

## CWL MEMBERSHIP RENEWAL

We would like to thank our members for faithfully renewing their membership by giving envelopes directly to Pamela Gosgnach or placing them in the collection basket located in the church vestibule.

### Happy New Year! Srečno novo leto!

Our Catholic Women's League wishes all of our parishioners and their families a happy and blessed new year! Želimo vsem srečno novo leto! - Rosemary Šušteršič

## ČIŠČENJE CERKVE - CLEANING OF THE CHURCH

Jan. 8, 2022

Groznik, Erzar, Lukežič

## PRVI PETEK V MESECU

Vstopili smo v novo leto in že je pred nami tudi prvi petek. Kot običajno bo ob šestih zvečer priložnost za sveto spoved, za molitev pred Najsvetejšim in sveto mašo.

V četrtek je praznik svetih Treh kraljev, kot jih radi imenujemo (v Kanadi jih bomo letos praznovali že 2. januarja). Prihodnja nedelja je spomin Jezusovega krsta in uradni zaključek božičnega časa.



V tem tednu so naslednje obletnice smrti faranov, ki so zapisani v naših knjigah:

Simčič	Ljudmila	January 3, 2004
Zabukovec	Mary Helen	January 6, 2019
Koller	August	January 7, 1986
Mavec	Ivan	January 7, 2010
Zorko	Renate	January 8, 1985
Bolko	Anton	January 9, 2003
Žerdin	Ivan	January 9, 2009



**SVETE MAŠE - MASS TIMES:** Monday to Friday: 7:00 P.M., Saturday: 5:30 P.M. (Slovenian-Sunday Mass); Sunday: 10:00 A.M. (Slovenian-English - For the time of Covid-19 it is only one Mass on Sundays) - **KRSTI / BAPTISMS:** For an appointment, call one month before. **POROKE / MARRIAGE:** For an appointment, call one year before the wedding date. **SPOVED / CONFESSIONS:** First Friday of the month 6 -7:00 P.M. (or by appointment) **BOLNIKI** - Sporočite, če je kdo bolan ali v bolnišnici, da ga obiščemo. You are welcome to call for a personal conversation with your priest – please call for an appointment. Tel: 905-561-5971.

DON BOSCO

<b>GOSPODOVO RAZGLAŠENJE</b>	Za žive in rajne župljane	10:00 A.M. -----	
<b>EPIPHANY OF THE LORD</b>	† Lojze Lesica		Jože Gimpelj
	† Marija Kuzma		Hči Jožica z družino
2. JANUAR 2022	†† Pok. Zupančič, sestre in bratje		Vera Sampl z družino
<b>BAZILIJ IN GREGOR, ŠKOF IN UČITELJ</b>	† Marija Dominko, 30. dan		Ivan in Angela Antolin
	† Saveta Bartula		Sin z družino
<b>PONEDELJEK - MONDAY</b>			
3. JANUAR	† Martin Simončič	7:00 P.M.	Žena Kathy
<i>Presveto Jezusovo ime</i>	† Elvira Tacalsky		Manja Erzetič
<b>TOREK - TUESDAY</b>			
4. JANUAR	† Viktor Glavač	7:00 P.M.	Žena Olga z družino
<i>Angela, redovnica</i>	† Marija Markoja		Anica Miklavčič
	† Terezija Gonc (Glavač), Montreal		Olga Glavač z družino
<b>SREDA - WEDNESDAY</b>			
5. JANUAR	† Rozika Galič	7:00 P.M.	Cecilija Sobočan
<i>Simeon, puščavnik</i>	Za srečno pot		Dragica Đondraš
	†† Martin in Matilda Zorko		Julija Sagadin z družino
	Za zdravje		CWL - KZZ
<b>ČETRTEK - THURSDAY</b>			
6. JANUAR	† Marica Gričnik	7:00 P.M.	Štefka Eržen
<i>Gašper, Miha, Boltežar</i>	† Jože Rajbar		Sestra Ana
	† Ral Harrington		Ana Gergyek
<b>PRVI PETEK - FIRST FRIDAY</b>			
7. JANUAR	†† Ignac in Marija Horvat	7:00 P.M.	Kathy Prša z družino
<i>Rajmund, duhovnik</i>	† Ignac Horvat		Tony Horvat
<b>SOBOTA - SATURDAY</b>			
8. JANUAR	† Zoltan Gergyek	5:30 P.M.	Marija Košir
<i>Severin, opat</i>	†† Pokojni farani		Družina Malevič
<i>Erhard, škof</i>	† Marija Dominko		Martin in Regina Nedelko
	†† Verona, Štefan in Joe Prša		Jože in Marija Magdič
	† Joe Lackovič		Jože in Marija Magdič
	† Marija Hočevar (Slo)		Jože in Marija Magdič
	† Marija Dominko		Jože in Marija Magdič
	† Julijana Gabor, obl.		Hči Angela in Ivan Antolin z dru.
<b>JEZUSOV KRST</b>	Za žive in rajne župljane	10:00 A.M. -----	
<b>BAPTISM OF THE LORD</b>	†† Pavel in Paul Richard Novak		Helen Špiler
	†† Paula in Franc Pelcar		Stan Pelcar & Josie Dubé z druž.
	† Peter Erzar		Brat Franc Erzar z družino
	† Ignac Horvat		Gizela in Steve Kovač
9. JANUAR	† Jože Razpotnik		Jane Hull
<b>JULIJAN, MUČENEC</b>	† Marija Hočevar		Sestra Vera Lackovič z družino
	†† Cecilija in Franc Antolin		Družina Čule
	†† Vinko in Katarina Antolin		Družina Čule